

# SERVICIO Y FIDELIDAD

UN para los más claros detractores del Régimen, no hay duda de que el mismo, bajo la capitana del Caudillo, ha dado a España no sólo los materiales auténticamente notables, sino el más largo período de paz conocido en nuestra Historia, sino que, en parte de ese desarrollo notable en todos los órdenes, ha logrado crear un imperio de amor, de progreso, el cual hemos de defender con el bastión de nuestro pecho, por lealtad a Franco y por que así lo ordenan nuestros muertos, tal y como, en frases poéticas, pero vitales, firmes y claras, lo ha expresado en La Colina el director general de la Guardia Civil, teniente General Justo Cano.

Realidad de una España abierta fecunda y pacífica, vociferante todo entendimiento honesto en el plano internacional, en donde sus arhelos más firmes son la unidad, el bienestar y la justicia. Sin discriminación alguna para todos los pueblos del mundo, al igual que lo desea para su propio pueblo, para la totalidad de la colectividad nacional.

Por una España en la cual "nadie puede inmiscuirse en su forma de ser o de vivir — como señaló Justo Cano — y que en su ejemplaridad puede dar a los demás cumplidas lecciones, que se encuentran a la vuelta de formosismos criticados, que jamás interfieren políticas ajenas y que no conoce el vocablo de la claudicación".

Por eso tenemos todos, gobernantes y gobernados, la obligación sagrada de velar permanentemente por que esta positiva realidad patria no se quiebre, no se conculquen de forma alguna sus leyes, sus instituciones, la constitucionalidad que enmarca a nuestro Estado de derecho.

Que no se defrauden las ilusiones de nuestros jóvenes y la fe y confianza de todas las generaciones presentes en el hacer comunitario, que en todo momento, los ideales y principios sean mantenidos y lealmente respetados y que el Movimiento Nacional culmine, en la continuidad histórica, el fértil proceso emprendido el 18 de julio de 1936, de dar al pueblo, en comunión de ideales, la plena participación en las tareas colectivas, a través de sus comités y en el mejor servicio a los supremos intereses de la nación.

Servicio al país en el cual estamos todos implicados en voluntad y deber, en acción y sacrificio, pero siempre en línea de fidelidad y autenticidad a la doctrina que nos informa e hizo posible el hecho glorioso de la Victoria del 1 de abril de 1939.

Servicio a España eterna, tradicional y revolucionaria "por la cual — como dijo el Director General de la Guardia Civil —, si ello fuera preciso, sabríamos de nuevo montar alegres nuestra guardia".

# USA NEGOCIA UN ACUERDO DE PAZ CON VIETNAM

## Hanoi se desharía fácilmente de Van Thieu

### ROGERS ACUSA A SHRIVER

WASHINGTON.—El secretario norteamericano de Estado, dijo que el candidato a la Vicepresidencia por el Partido Demócrata, Sargent Shriver, era culpable de "fantasía política" por asegurar que el Presidente Nixon no aprovechó la oportunidad que se le presentó a comienzos de 1969 para conseguir la paz en Vietnam.



### Lo asegura un periódico neoyorquino

NUEVA YORK, 14. (Efe).—Estados Unidos está negociando con Vietnam del Norte un acuerdo de paz en la península indochina que concederá a Hanoi "una oportunidad única" para hacerse con el régimen de Sur a su antojo asegura "Time Magazine" en el número que se pondrá a la venta hoy, lunes.

Citando a un funcionario norteamericano, a través de una referencia que sobre sus palabras ha hecho Hanoi, el semanario norteamericano dice que Henry Kissinger, jefe de asesores de Nixon en política internacional, y Le Duc Tho, miembro del Politburo de Vietnam del Norte, llegarán en París, antes de noviembre, a un acuerdo que concederá a Hanoi la manera más sencilla para desentibararse del Presidente survietnamita.

(Pasa a la siguiente)

### El culto a la Eucaristía

#### Próximamente hará públicas la Santa Sede nuevas normas

MADRID 14. (Cifra).—Unas nuevas normas sobre el culto y administración de la Eucaristía, que no tendrán carácter doctrinal serán aprobadas y hechas públicas próximamente por la Santa Sede.

El documento lleva una parte introductoria que trata de la vida de la Iglesia y también de la misma celebración, en la medida que es origen y fin del culto que se debe al sacramento fuera de la misa.

También establecerá las normas para administrar la Comunión fuera de la misa y se insistirá en la conexión de la Comunión con el sacrificio, estableciendo las normas sobre el tiempo, ministro, lugar, vestiduras, disposiciones del que ha de comulgar y la oración privada después de la Comunión.

Se propondrán dos ritos: El primero, con la celebración de la palabra de Dios, como se hace en la misa, y que puede hacerse principalmente donde no se pueda celebrar la Eucaristía, en particular los domingos, o cuando se da la Comunión a un grupo numeroso de fieles. El segundo, más breve y simple, sin la celebración de la palabra, para cuando la Comunión se da a una o pocas personas.

Entre las distintas formas del culto a la Eucaristía, se destacará la oración y bendición y se insistirá en que no se celebre misa delante del Santísimo expuesto.

De los congresos eucarísticos se señalará que no deben ser simplemente un espectáculo externo, sino que deben servir para el bien de la comunidad local. El esquema propondrá, por último, una selección de textos entresacados de los libros litúrgicos actuales.

### Acusado de intentar asesinar a Nixon



NUEVA YORK. Andrew B. Topping, de veintidós años, de Nueva York, fue detenido y retenido en vez de permitirle pagar una fianza de medio millón de dólares, bajo la acusación de haber conjurado para asesinar al Presidente Nixon. Topping, que vive con su madre en Manhattan, fue a casa de pagar mil dólares a un agente secreto para que iniciase un complot de asesinato con el propósito de dar muerte al Presidente en un momento oportuno de la próxima semana. El fiscal William B. Gray, de los Estados Unidos, dijo que la esposa de Topping murió recientemente y que a raíz de su fallecimiento se registró su apartamento, descubriéndose varias armas. Topping se hallaba acusado ya de violar las leyes sobre armas de fuego y se hallaba en libertad, pendiente de juicio. La foto fue hecha por la Policía tras la detención practicada cuando se le acababa de tener licencia de armas. (Teléfono Cifra Gráfica-Upi.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Saiz Alonso.

VALLADOLID, lunes 14 de agosto de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.545 — Precio: CINCO Ptas.

## El Secretario de la ONU, en Pekín

### Ha celebrado varias conversaciones oficiales

HONG KONG. (Efe-Reuters). — El ministro de Asuntos Exteriores de China Continental, Chi Peng-Fei, ha celebrado otra serie de conversaciones con el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, según informa la agencia "Nueva China".

Agrega la agencia que el subsecretario chino de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hua, que dirigió el pasado año la delegación china en la Asamblea General de la ONU, se hallaba también presente en las mencionadas conversaciones.

La agencia "Nueva China" no da más detalles al respecto.

### Huelga en los hospitales de Bombay

BOMBAY (India), 14. (Efe-Upi).—Los empleados del hospital de Bombay enviaron ayer a sus casas a 4.000 pacientes, la mayoría de ayer aquejados de tuberculosis, a consecuencia de una huelga de dos días de duración decretada por 90.000 empleados de esta ciudad.

La huelga fue motivada al rechazar un incremento de las gratificaciones destinadas a los trabajadores municipales, entre los que se encuentran enfermeras y otros empleados de los hospitales municipales.

## Reducción de la violencia en el Ulster

BELFAST, 14. (Efe).—El ejército británico anunció hoy que se ha producido una dramática reducción de violencia en Irlanda del Norte desde que las tropas ocuparon las áreas prohibidas de la provincia hace dos semanas.

En una declaración hecha pública esta mañana, el Ejército comunica que los tiroteos y las explosiones han descendido a la mitad de las registradas antes de la ocupación total del Ulster por las fuerzas de seguridad, efectuada hace quince días.

Durante la pasada madrugada, el Ejército disparó en Belfast contra un francotirador que resultó herido, según informa un portavoz militar. Las tropas disolvieron con balas de goma una manifestación de 80 personas que apedrearon al Ejército, en Union Platts (Belfast). Poco antes los terroristas abrieron fuego contra la Comisaría de Policía del barrio. El Ejército contestó a los disparos. No se han registrado víctimas.

## Proyecto de ley contra nuevos partidos políticos en Egipto

EL CAIRO 14. (Efe-Upi).—Un Comité parlamentario aprobó ayer un proyecto de ley por la que se considera como delitos criminales, sancionables con penas de cárcel, cualquier intento de establecer nuevos partidos políticos, o de extender rumores que dañen la unidad nacional.

La ley declara que la Unión Socialista Árabe es el único partido político del país y, por tanto, "el establecimiento de organizaciones políticas o grupos populares fuera de la Unión quedan prohibidos".

Los partidos políticos están prohibidos desde 1953, pero hasta el momento el intento de formación de un nuevo partido no estaba considerado como delito criminal.

## PROTEGIENDO A UN COMPATRIOTA



FHU LOC (Vietnam).—Un soldado survietnamita protege a un paisano, bajo el fuego comunista en esta localidad, a unos 24 kilómetros de Hue. — (Teléfono Cifra Gráfica-Upi.)

## Entre USA y Egipto ha comenzado el deshielo

Rota casi violentamente la amistad ruso-egipcia, ruptura que puede tener para el Cairo consecuencias imprevisibles, lo lógico es que los dirigentes árabes busquen la ayuda o por lo menos la comprensión norteamericana, tanto para su seguridad elemental como para encontrar un posible arreglo ante Israel. Y, claro está, la nueva situación política URSS-Egipto debe atravesar a Washington, que procurará no humillar ni molestar a Moscú, hacia un entendimiento con el país de Nasser, por lo menos para suprimir la amenaza de guerra en la zona, para aclarar los problemas petrolíferos y tal vez para lograr la reapertura del Canal.

Hay ahora muchas condiciones, superando el lógico deseo de "salvar la cara", para que USA y URSS, con la "comprensión" egipcio-israelí, puedan encontrar una salida casi airada a ese callejón sin salida en que se habían metido unos y otros. Esta vía que ahora se abre puede ser otro tanto para Nixon en su batalla electoral, y precisamente por eso, tal vez para llegar a alguna fórmula positiva, habrá que esperar el resultado, en noviembre, de las elecciones presidenciales, que atan a todos hasta que ellas terminen.

Si los árabes y judíos son capaces de mantener la calma, conociendo unos la debilidad de su situación y renunciando los otros a algunas exigencias, la situación puede camular sustancialmente, sobre todo sabiendo que USA y URSS tienen el más especial interés en no chocar en esa zona para tener las manos libres en otros lugares donde las amenazas pueden ser mayores para uno y otro de los dos poderes universales. Lo malo, como hemos dicho tantas veces, sería que los "pequeños" no sepan ceder, aun sabiendo que no es posible lo del "borrón y cuenta nueva", cosa en que alguno puede empuñarse. Habrá que esperar, y no creemos que mucho tiempo, para ver cómo se aclaran uno de los problemas que en estos años ha producido más angustias y peligros internacionales.

Farece ser que en el Estado Mayor del candidato McGovern hay gran alarma, y muy justificada, ante las reacciones de muchos demócratas, enemigos de las estridencias demagógicas, y, sobre todo, ante las reacciones de grandes masas de obreros, muy bien situados en el actual status social, que no entienden de fáciles y alegres promesas hechas por capitalistas radicales o jóvenes inconscientes y que prefieren seguir avanzando sin prisas hacia mayores y ya entristecidos niveles de vida.

Por lo pronto, y viendo esas "extrañas" reacciones, nos viene como anillo al dedo la afirmación reciente del demólogo filósofo Herbert Marcuse, que ha dicho, con mucho tono doctoral y como si hubiera descubierto algo nuevo: "La clase trabajadora de hoy no tiene sentimientos revolucionarios", cosa que ya se sabía hace mucho tiempo. Los obreros son los que pagan las facturas revolucionarias y que saben muy bien los comunistas; por eso han establecido sistemas dictatoriales, por eso han creado sindicatos estatales y por eso, no siendo por pura formalidad, se olvidan desde hace tiempo de los obreros como fuerzas de combate, buscando en los estudiantes burgueses y en los intelectuales las fuerzas que no encuentran en las masas proletarias. Habrá que tomar muy buena nota de esta realidad, que se está percibiendo en USA, que ha comentado Marcuse y que va se había notado en muchos otros lugares.

CARLOS RIVAS

## El mayor pan del mundo

FURNES (Bélgica), 14. (Efe-Reuters).—El panadero Gabriel van Hauwermeiren y nueve de sus colegas han conseguido en esta ciudad flamenca un nuevo récord mundial al presentar la mayor hogaza de pan jamás cocida.

Los panaderos emplearon cinco horas para fabricar la hogaza, la cual pesa 130 kilos y mide 3,62 metros de largo por 1,25 de ancho.

Según el señor Van Hauwermeiren, el récord anterior fue conseguido por un panadero turco que fabricó una hogaza de noventa kilos hace ya dos años.

La hogaza será vendida mañana en porciones de un kilo en esta ciudad, después de la procesion de la fiesta anual de la Asuncion de Maria.



Valladolid 24 horas

DE sábado a lunes y "tiroporqueteca". El éxodo comenzó entonces. Ha terminado para algunos hoy mismo. Para otros, no. Hasta pasado mañana no tendrán que incorporarse al trabajo cotidiano. Un nuevo "puente" de los muchos que este año, bisesto, ha dispuesto. Y sobre los "puentes" se sigue discutiendo, en los paréntesis de la novillada nocturna celebrada en la Plaza de Toros, a la salida de los templos en la mañana de los domingos y mientras se consume esa merienda campestre en algún pinar de las cercanías. Se dice que los "puentes" se acaban, que entre pitos y flautas, el trabajador español es el que menos horas hace al año de toda Europa; que eso supone un grave problema para la economía, como los accidentes de trabajo, vamos. Y las fiestas nos han dicho que las van a quitar, que las van a trasladar a domingos fijas y que se acabó lo bueno. El mes de julio, laboralmente hablando, tuvo veintidós días, y el de agosto, tres menos. Y luego sumen otros conceptos.

HOY hay jornada deportiva, pero no aquí, sino en Burgos. Allí va a jugar el Real Valladolid, bajo los focos de "El Platío", para irse haciendo a eso de la luz artificial. El Valladolid no se entrenó más que una vez bajo los focos del Estadio "Zorrilla". Dicen que a lo mejor sale cara la iluminación y que será preferible ahorrar, que la rida está muy mala. Y más si algún jugador pide el oro, que no el moro, por la renovación del contrato. En fin, que se aproximan las fechas del torneo "Ciudad de Valladolid" y la afición se despidió.

Las "cabañuelas" siguen mostrándose desfavorables. Si hemos de hacerlas caso, se nos va a presentar muy mal el comienzo del próximo año. Hoy no hubo niebla, pero desde primeras horas de la tarde de ayer el cielo no ha mudado de aspecto y el venticello invita a algún jersey o prenda de abrigo. Mientras para suplicio nuestro, recibimos postales de las doradas o verdes costas españolas con sol, mar y bañadores. Claro que nos queda el consuelo de que las postales se hacen una vez al año, el día más apropiado, y seguimos con todo interés los dichos y comentarios de los "hombres del tiempo".

Agos'o media, y mañana, la Asunción de la Virgen, con fiesta grande por toda la provincia. Será difícil acostumbrar a toda una provincia—y las otras que también tienen su fiesta grande en esta ocasión—a celebrar esta jornada un domingo cualquiera de agosto

INTERINO

TITULO DE EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL

Se convoca concurso para la concesión de título de "Empresa Modelo en Seguridad Social".

Podrán concurrir las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen, siendo requisito indispensable el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social. También podrán concurrir las empresas propuestas por sus propios trabajadores o de la misma actividad, Organización Sindical, otras entidades y por iniciativa de la Presidencia del Consejo Provincial.

Se considerarán méritos:

- a) El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se amplían los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de previsión social.
b) La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su costo.
c) Cualquiera otra mejora o beneficio que hayan puesto en vigor las empresas con carácter voluntario, con o sin colaboración de instituciones públicas o privadas, y que hayan tenido por objeto contribuir a la seguridad y al bienestar de sus trabajadores y familiares.

Las solicitudes, con la documentación que cada empresa concursante estime oportuno presentar, deberán tener entrada en el registro de la Delegación Provincial del

Empresario: Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales.

Instituto Nacional de Previsión, antes de las trece del 15 de septiembre.

La concesión de los títulos de "Empresa Modelo en Seguridad Social", se hará para las empresas de ámbito nacional e interprovincial, por el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y, para las de ámbito provincial, exclusivamente, por la Comisión Permanente del Consejo Provincial del mismo Instituto. Su proclamación tendrá lugar el día 27 de febrero, con ocasión del aniversario de la Ley Fundacional del Instituto Nacional de Previsión.

Los títulos concedidos se entregarán en un acto público y solemnemente a las empresas, las cuales gozarán, en tanto existan las circunstancias que determinaron su designación, de las debidas consideraciones honoríficas en los actos que organice el Instituto y podrán ser consultadas en aquellas cuestiones en que se estimen de interés su cooperación.

Concurso Nacional de Menús Familiares

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes convocará su III Concurso Nacional de Menús Familiares, que se celebrará en colaboración con la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación de Murcia, de acuerdo con las siguientes bases.

Primera.—Podrán participar en el concurso las amas de casa residentes en territorio nacional, cualquiera que sean su nacionalidad, estado civil y edad.

Segunda.—La participación consistirá en presentar un programa de alimentación para los siete días de la semana (incluyendo desayuno, almuerzo y cena) y referido a una familia de las siguientes características:

- 1. Padre, de profesión moderadamente activa y cuarenta y cinco años.
2. Madre, dedicada fundamentalmente al trabajo del hogar, de cuarenta y dos años.
3. Dos hijos, varón y hembra, estudiantes, de dieciocho y catorce años respectivamente.
4. Junto a cada uno de los platos que integran los distintos menús de cada día, se indicará:
a) Ingredientes y cantidades de cada uno de ellos.
b) Forma de preparación.
c) Estimación de su coste en pesetas.
Asimismo, cada concursante señalará la composición de su propia familia.
Tercera.—Las concursantes habrán de llevar el plan semanal de alimentación descrito, bien por escrito o personalmente, a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (tanto en su sede central, sita en Almagro 33, Madrid-4, como en cualquiera de sus Delegaciones Provinciales), indicando expresamente en el sobre "Para el Concurso Nacional de Menús Familiares", antes del día 13 de octubre.
Cuarta.—De entre las participaciones recibidas, un jurado seleccionará, en una primera fase, los diez programas de alimentación semanal que se consideren más adecuados, siendo objeto de valoración, por este orden, los siguientes conceptos:
1. Valor nutritivo de una dieta completa equilibrada.
2. Economía en los componentes y elaboración.
3. Variedad de productos y de formas de presentación.
4. Facilidad de preparación.
5. Posibilidad de realización en todas las regiones españolas.
Quinta.—Sin perjuicio de que los criterios expresados en la base anterior se consideren suficientes para determinar la capacidad e iniciativa de las concursantes para el logro de unos menús familiares correctos, en igualdad de condiciones de valor nutritivo, economía y variedad, serán considerados de forma preferente los programas de alimentación en cuya composición participen con mayor frecuencia productos en conserva o congelados, así como la utilización de conservas domésticas o la realización de platos de fácil conservación en el hogar.
Sexta.—Las diez amas de casa seleccionadas serán invitadas a permanecer tres días en Murcia durante la celebración de la XI Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, en días comprendidos entre el 20 y 3 de octubre, en cuyo marco se celebrará la final del concurso.

PAGOS DE HACIENDA

José Casanova, Eusebio Novo, Purificación Blanco, Lázaro Martínez, Eloisa García, Gonzalo Allo, Luciano Mateo, Manuel Galas, Moisés Hernández, Confeccionistas Agrupados, S. A.; Luis Quirós, Carlos Landáburu, Germán Casares, Eduardo Márquez, Juan Posadas, Eugenio de Caño, Félix Seco. Pedro Díez, Linotipias Castilla, Radio Palacios, Electra Popular Vallisoleña; Indumecan, S. L.; Nicandro de Uña, Prima Catalina Carreño, Elio Expósito Pamón, Carmen Calvo, Lucas Rueda y otro, Julián Fernández García, Rosa Solórzano, José del Caño y Administración número 1 de esta capital.

EJERCICIOS DE TIRO EN EL PINAR

Los días 16, 17, 18 y 25, diversas unidades del Ejército de Tierra realizarán ejercicios de tiro en el campo de El Pinar de Antequera. Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes y como medida preventiva del peligro que supone el transitar dichos días por las inmediaciones del referido campo de tiro.

LA SEÑORA Doña Catalina López Navarro

(Viuda de Modesto Martín, Comisario de Policía) FALLECIO EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1972, A LOS OCHENTA Y SIETE AÑOS DE EDAD

Sus apenados hijos, Damiana, Alejandrina, Claudia y Francisco Martín; hijos políticos, Virgilio Ovejero, Pedro García Tranque y Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver, hoy, día 14, desde la iglesia de San Mateo Apostol (Paseo Zorrilla, 67), a las cinco y media de la tarde.

Fueral: Se avisará oportunamente. Casa mortuoria: Alvarez Taladriz, 4, 1.º E.

Préstamos a graduados

Se convoca concurso público para la adjudicación de préstamos a graduados para España y el extranjero en las cuantías de 55.000 y 100.000 pesetas, respectivamente.

Los peticionarios de préstamos habrán de reunir las siguientes condiciones:
a) Ser español.
b) Haber obtenido en centros académicos españoles o convalidado los grados o títulos exigidos para cada tipo de ayuda.
c) Haber terminado la carrera técnica, la tesina de la tesis doctoral, según los casos.
d) Necesidad económica de la ayuda para realizar el trabajo y los estudios propuestos.
e) Observar una correcta conducta académica, social y moral.
Las solicitudes, extendidas en el modelo oficial facilitado gratuitamente por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, se presentarán hasta el día 16 de septiembre, inclusive, en los siguientes centros u organismos:

- a) Las solicitudes para realizar estudios en España, en las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia de la capital donde radique el Centro en el que haya de desarrollar su actividad el candidato.
b) Las de aquellos que hayan de realizar estudios en el extranjero, en el Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia (Alcalá, 34, Madrid), y los residentes en colegios españoles del extranjero, en la Secretaría de los mismos.
Art. 9.º Estas solicitudes podrán presentarse bien directamente en los centros receptores o por cualquiera de los medios autorizados en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.
Los solicitantes acompañarán a su solicitud la siguiente documentación:

- 1.º Certificación académica personal que acredite haber terminado los estudios exigidos, con expresión de sus calificaciones obtenidas por convocatoria y curso en cada asignatura, y en la revalida o prueba equivalente cuando ésta sea requerida.
2.º Memoria en que conste con claridad y suficiente amplitud:
a) Tiempo dedicado desde la carrera a los estudios de especialización o preparación de oposiciones.
b) Plan detallado de trabajo y tiempo necesario para culminarlo, con indicación, en su caso, de las etapas intermedias de realización.
c) Testimonio del centro o profesor que vaya a dirigir la tesis doctoral, especialización de oposiciones.

3.º Informe fundamentado del director del trabajo sobre la labor realizada por el solicitante durante el disfrute de la ayuda. Si por su extensión o dificultad el trabajo previsto para un año no hubiera podido ultimarlo, el informe habrá de justificarlo debidamente.
4.º Declaración razonada sobre la persistencia de la necesidad económica.

Art. 11. Las instancias que omitan cualquiera de los datos pedidos en los modelos oficiales de solicitud o no vayan acompañadas de toda la documentación establecida, no serán consideradas por las comisiones de selección.

SUCESOS

Choca un turismo contra un árbol. En las inmediaciones de Olmedo, kilómetro 14,850 de la carretera comarcal 112, el turismo BI-90.071 se salió de la calzada y chocó contra un árbol. Tanto el conductor, Heitoro Heras Sánchez, como su esposa, Teresa Rey Bermejo, sufrieron heridas de pronóstico grave.

COLISION DE VEHICULOS EN LA CARRETERA NACIONAL 403. En el kilómetro 181 de la carretera nacional 403, término de Laguna de Duero, los turismos VA-37.675 conducido por José María Moro Sánchez, vecino de Valladolid, y O-65.257, conducido por Emilio Carmin Castro, vecino de Gijón, chocaron, resultando heridos levemente el conductor del primer turismo y sus acompañantes Nieves Valdezate y María del Carmen Cruzuelo.

NECROLOGICAS

Doña Catalina López Navarro. A la edad de ochenta y siete años ha fallecido en nuestra ciudad la señora doña Catalina López Navarro, viuda de don Modesto Martín, comisario de Policía, después de recibir los Santos Sacramentos.

La noticia de su muerte ha producido un sincero sentimiento de pesar entre las numerosas personas que gozaban de la amistad de la venerable anciana, mujer que supo, en su dilatada existencia, granjearse el afecto y el cariño de cuantos la trataron.

Reciban sus hijos, doña Damiana, Doña Alejandrina, doña Claudia y don Francisco Martín; hijos políticos don Virgilio Ovejero, don Pedro García Tranque y doña Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos y demás familia, nuestra condolencia, a la vez que rogamos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

La conducción del cadáver se efectuará esta tarde, a las cinco y media, desde la parroquia de San Mateo Apostol.

Segundo recital de poesías de Manuel José Quintana. Ayer, en la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 393 Mañana de la Biblioteca, con la estrepanda concurrencia de costumbre, para ofrecer el segundo y último recital de poesías de Manuel José Quintana, cuyo segundo centenario natal se ha cumplido este año de 1972.

Santiago Quintero cosechó un buen éxito declamando sus versos. En las jornadas del 20 y 27 se pasará "La maikeruda", de Benavente, en una estupenda grabación.

Turistotours SOLA. The Rosaleda se está quedando sola desde que fueron puestos en servicio los parques de las Moreras, con sus pequeñas planchas de juegos infantiles, sus paseos bien asfaltados y sus numerosos bancos. Desde que los árboles crecieron un poquito...

TEMPORADA NUEVA, «MARCA» NUEVO. Bajo la presidencia del segundo presidente de alcalde, don Julio Hernández Díez, la Comisión Municipal Permanente ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

SESION DEL AYUNTAMIENTO. Felicitaciones al Alcalde y al Cuerpo de Bomberos.

Hacer constar en acta la felicitación de la Corporación a don Antolín de Santiago y Juárez con motivo de cumplirse el primer aniversario de la toma de posesión de la Alcaldía. Hacer constar en acta la felicitación al Cuerpo de Bomberos por el ejemplar actuación en la extinción de los numerosos incendios ocurridos en los últimos días. Quedar enterada de acuerdo de la Delegación Provincial de Trabajo aprobando la plantilla de personal de la Sección de Jardines de este Ayuntamiento. Quedar enterada de informa de la Policía Municipal, Sección de Tráfico, sobre accidentes en los meses de mayo y junio últimos. Conceder las siguientes licencias de obras: a) Electra Popular Vallisoleña, S. A., para construir na-

LA SEÑORA Doña Catalina López Navarro. RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver, hoy, día 14, desde la iglesia de San Mateo Apostol (Paseo Zorrilla, 67), a las cinco y media de la tarde. Fueral: Se avisará oportunamente. Casa mortuoria: Alvarez Taladriz, 4, 1.º E.

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL. LE ACOMPAÑA SU FAMILIA.



# Una nueva y céntrica calle, en desgracia: la de San Agustín

## Debe desaparecer la inmunda escombrera que hay en ella

Eso primero, lo de la desgracia, es lo que muy bien puede aplicarse a la parte última de la antigua calle de la Encarnación, hoy de San Agustín, que desemboca directamente por su parte final en el más nuevo y espléndido paseo de Valladolid: el de Isabel la Católica.

Un edificio de diez plantas—con el número 1—, con entrada por la calle y con vistas al magnífico y hermoso Paseo ya está terminado y ocupado en casi su totalidad. En buen tono y categoría a la nueva y céntrica calle. Para construir se levantó un almacén para materiales y herramientas, que, terminada la obra, se ha demolido, dejando sus ruinas y escombros tranquilamente, sin que hasta ahora nadie haya obligado al constructor a retirarlos, ni a más restos de la edificación, ni también por allí amontonados, ni a otros pertenecientes al gran edificio adosado a él—también terminado y habitado—, con entrada por la calle abierta, que desde la vieja iglesia de San Agustín, asimismo va a dar al Paseo de Isabel la Católica.



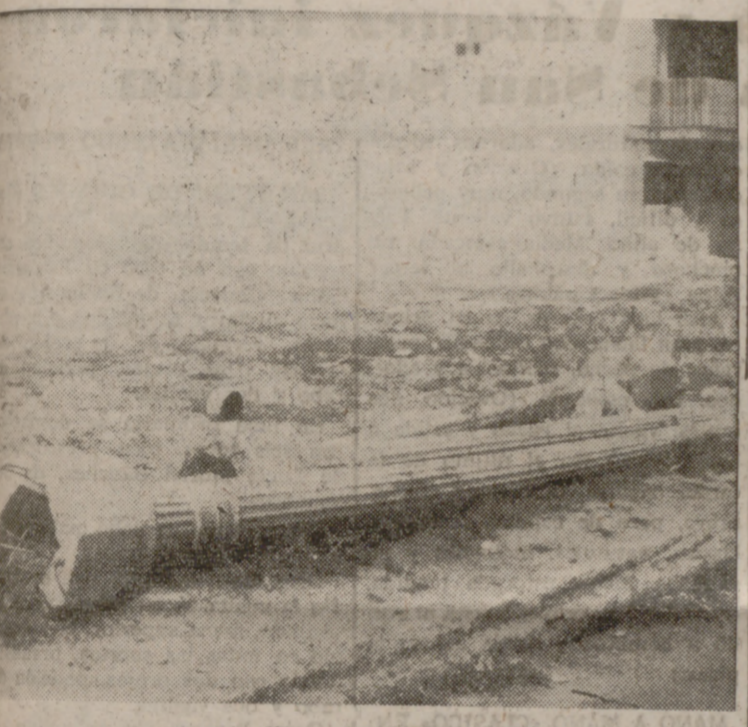
Esto incita a algunos a tirar las basuras junto a tales escombros. ¿Es que tanto tiempo, trabajo y dinero cuesta recogerlos, para retirarlos y dar a ese trozo de calle nueva un aspecto limpio y limpio?

Por añadidura, esto tiene un

Ayuntamiento comience por recoger las suyas. Esto, al menos, es lo que dicen, quieren y piden—con toda y suprema razón—lo, vecinos de esta desgraciada calle.

se ocupe con automóviles, cuyos dueños tienen todo derecho a parar, colocar o aparcar, porque el sitio destinado para circulación y parada de coches es precisamente la calzada.

Desnivele la calzada, en otro aspecto, que no se adivina, ni se sabe, ni se espera cuando va a convertirse en una completa y perfecta realidad: la necesaria y obligada pavimentación de los doce o catorce metros de anchura que ahora la calle tiene, después de haberse ampliado los tres metros que tenía antes de la demolición de la tapia y dependencias que el Ayuntamiento poseta y en cuyos solares—bien pagados en subasta—se han construido las dos viviendas referidas.



Y del jardínillo proyectado y prometido para el final de ella, sólo existe la realidad de otro lugar con restos de escombros, polvos y charcos cuando llueve, todo ello al mismísimo borde del flamante Paseo de Isabel la Católica, paso diario de numerosos forasteros y turistas nacionales y extranjeros.

Es que a esta nueva, pero abandonada, calle, dedicada nada menos que al gran Padre de la Iglesia, San Agustín, autor de "La Ciudad de Dios", se le va a considerar como el "último metro" de este modernísimo núcleo urbano de la ciudad de Valladolid?

He aquí un bonito caso práctico para examen, estudio y re-

### Cerlamen literario de la Pontificia y Real Academia Bibliográfico-Mariana de Lérida en honor de Nuestra Señora de la Antigua

**PREMIOS**

**Poesía:**  
Primer premio: Del Obispo de Lérida, Flor Natural y veinticinco mil pesetas. Tema mariano libre. En castellano o catalán.  
Segundo premio: Del Obispo de Sigüenza (Guadalajara). Veinticinco mil pesetas. Poema religioso en el que se cante el fervor mariano. En castellano.  
Tercer premio: Del Alcalde del Ayuntamiento de Guadalajara. Veinticinco mil pesetas. Poema en honor de la Virgen de la Antigua. En castellano.  
Cuarto premio: Del Alcalde del Ayuntamiento de Lérida. Veinticinco mil pesetas. Guadalajarr y su devoción a María. En castellano o catalán.  
Quinto premio: De un socio de la Academia. Dos mil pesetas. Poesía de tema mariano libre en castellano o catalán.

**Prosa:**  
Primer premio: De S. E. el Jefe del Estado. Objeto de Arte con el título del Caudillo. Tema mariano libre.  
Segundo premio: Del Presidente de la Diputación de Lérida. Veinticinco mil pesetas. Estudio sobre las relaciones históricas entre Lérida y Guadalajara.  
Tercer premio: Del Presidente de la Diputación de Guadalajara. Veinticinco mil pesetas. Estudio de investigación histórica sobre la Virgen de la Antigua.  
Cuarto premio: De la Comisión de Información y Turismo y Educación Popular C. I. T. E. Veinticinco mil pesetas. Tema la Virgen en Guadalajara, itinerario de los Santuarios Marianos.

Y como apéndice de sus desgracias, otra cosa insólita: ocupando un terreno público, se ha construido un paso de cemento para alumbrado público por allí dejados en montones y para los que el Ayuntamiento,



parecer, no ha encontrado mejor depósito para su abandono. Así el panorama de basurero y escombrera se complementa y "perfecta".

¿Casa municipal por recogida de basuras? Bien. Pero que el

plato, desde la misma puerta de entrada del nuevo primer edificio indicado hasta casi la acera de enfrente, para uso y comodidad de sus vecinos, caso causante de disgustos y discusiones al pretender impedir que

### BASES

Además de los premios anunciados se concederán los accésits y menciones que los Jurados estimen merecidos. Solamente los premios tendrán dotación.

Cuando la Academia edite los trabajos premiados parte de ellos si fueren demasiado extensos, se enviarán cinco ejemplares a cada uno de los autores que hubiesen tenido premio o accésit.

Los autores que en cinco años continuos, o discontinuos, obtuvieren premio en cualquier sección, serán declarados socios laureados con los mismos derechos que tienen los socios de número.

Los trabajos que concurren a este certamen deberán ser originales e inéditos, estar escritos en el idioma o idiomas que se autoricen en el enunciado del premio y ser enviados todos al señor Secretario de la Academia Bibliográfico-Mariana, Academia, 17, Lérida, antes de finalizar el día 15 de septiembre próximo, en que se cerrará definitivamente el plazo de admisión.

Cada inscripción llevará la indicación del premio a que opta y un lema breve, que se repetirá en otro pliego separado, que contendrá el nombre del autor y señas de su residencia.

La Academia se reserva la propiedad de todos los originales presentados, que no se devolverán. Quedan exceptuados de esta disposición los trabajos que opten a los premios de la sección de prosa, los cuales solamente quedarán propiedad de la Academia los primeros premios.



# Crónica Regional

## MEDINA DEL CAMPO

### Ferias y Fiestas de San Antolín de 1972

**DIA 1 DE SEPTIEMBRE.**—A las 12, disparo de los cohetes anunciadores de las Fiestas.

A continuación, en la torre de la santa iglesia Colegiata, colocación de la Bandera Nacional.

Actuación de la Banda de Educandos Músicos.

Seguidamente, la comparsa de gigantes y cabezudos recorrerá diversas calles y plazas, acompañados de la clásica dulzaina.

A las 8 de la tarde, inauguración de las iluminaciones feriales.

A las 8,15, en el salón de actos del Palacio de los Dueñas, proclamación de la Guardia Mayor de las Fiestas y sus Damas de Honor. Seguidamente, en el mismo acto, Pregón de las Fiestas a cargo del delegado provincial de Información y Turismo, don Carmelo Romero de Andrés.

A las 11 de la noche, en la Plaza Mayor, primera sesión de fuegos artificiales, finalizando con una grandiosa traca.

A continuación, gran verbena en la Plaza de Toros.

**DIA 2 (San Antolín).**—A las 7, dianas floreadas por la Banda de Educandos Músicos y charangas de las bandas y grupos de dulzainas.

A las ocho de la mañana, primer encierro al estilo de Medina, ludiendo a continuación los tradicionales novillos en la Plaza de Toros.

A las 11,30, en la santa iglesia Colegiata, solemne función religiosa en honor de San Antolín, con asistencia del Ayuntamiento, autoridades, representaciones, Guardia Mayor de las Fiestas y su Corte de Honor.

A las 5,30, corrida de toros, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de Bercial, de Salamanca, por los rejoneadores don Angel Peralta, don Rafael Peralta, don Alvaro Domecq y don José Samuel Lupi.

**DIA 3 (Día de la Comarca).**—A las 7,30, dianas floreadas.

A las 8,30, segundo encierro típico, lidiándose a continuación novillos al estilo Medina.

A las 12,30, segunda salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 5,30, gran corrida de toros, en la que serán lidiados 6 toros de don Bernardino Jiménez, de Linares, por José Luis Galloso, Julio Robles y Roberto Domínguez.

A las 8, en la Plaza de Calvo Sotelo, primera sesión de Marionetas por el grupo de Teatro de Marionetas "Arlequín".

A las 8,30, recepción de las autoridades provinciales y comarcales.

A las 11, gran verbena popular en la Plaza Mayor.

**DIA 4 (Fiesta de Exaltación del Vino).**—A las 8, dianas.

A las 12, en el Palacio de los Dueñas, III Concurso Provincial de Catadores de Vino.

A las 12,30, en la piscina "Victoria", pruebas de natación para infantiles.

A las 1,00, en el Palacio de los Dueñas y por los plateos de Extensión Agraria, Exposición del tema "Poda de Viñedos".

**Ruedo, en Fiestas**

El sábado, a las doce de la mañana dieron comienzo las ferias y fiestas de Nuestra Señora.

A las nueve y media de la noche, en el salón de recepciones de la Casa Consistorial y con asistencia de autoridades y representaciones, tuvo lugar la presentación y proclamación de las Reinas de las fiestas y coros de honor. Seguidamente, y en su honor, les fue ofrecida una fiesta de gala.

Ayer, domingo, prosiguieron las fiestas en medio de una gran animación, celebrándose el primer festejo taurino anunciado.

Hoy, lunes, "Día del Turista" los actos programados han sido presididos por "Mjs Turismo", señorita María Teresa Duvernay, de nacionalidad francesa, y por su dama de nacionalidad italiana Mariela Mastromarino.

**M. GALLEGO**

A las 5, en el Polideportivo, pruebas de baloncesto.

A las 6, en el Palacio de los Dueñas, inauguración del II Certamen Nacional de Pintura de la Uva y el Vino. A continuación, entrega de premios.

A las 7, en el mismo lugar, fiesta poética-literaria de exaltación del vino.

A las 8, Marionetas en la Plaza de Calvo Sotelo.

**DIA 5 (Día del Deporte).**— Al amanecer, dianas floreadas.

A las 10,30, gran carrera ciclista, "Gran Premio San Antolín", para aficionados, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Agrupación Ciclista Medinense, con el siguiente recorrido: Medina del Campo, Pozal de Gallinas, Olmedo, Pedrajas, Escar, Puente Blanca, Cogeces, Megeces, Mojados, Matapozuelos, Serrada, La Seca, Medina, Villaverde, Nava del Rey, Rueda y Medina (130 kilómetros), con meta en la Plaza Mayor.

A las 11, tirada de pichón "Gran Premio San Antolín", en el campo de tiro "La Mota, patrocinada por el Ayuntamiento con más de 200.000 pesetas de premios y valiosos trofeos.

A las 12, en la pista del Polideportivo, partido de balonmano y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 12,30, en la piscina "Victoria", competición de natación femenina (juveniles).

A las 5, carrera ciclista infantil (recorrido urbano).

A las 8, segunda sesión de marionetas.

A las 8,30, "El Gran Teatro del Mundo", de Calderón de la Barca.

A las 11, en la Plaza de Toros, gran velada de boxeo, con intervención de famosos pugiles, nacionales y locales.

**DIA 6.**— Dianas al amanecer.

A las 11, en la Plaza de Segovia, XIV Concurso Internacional y II Local de Castillos y Escultura en la Arena, patrocinado por el Ayuntamiento. (Para niños de diez a catorce años).

A las 12,30, en la piscina "Victoria", prueba de natación para juveniles.

A las 4, en el campo de tiro de "La Mota, tirada al plato, con más de 10.000 pesetas de premios.

A las 8, en la Plaza de Calvo Sotelo, última sesión de marionetas.

A las 8,15, en el Palacio de los Dueñas, actuación de la Coral Medinense.

**DIA 7.**—En las primeras horas de la mañana, dianas.

A las 10,30, gran carrera ciclista, categoría juveniles, con el siguiente recorrido: Medina, Pozaldez, Matapozuelos, Serrada, La Seca, Rueda, Nava del Rey, Villaverde de Medina y Medina (60 kilómetros). Meta frente al Teatro Olimpia.

A las 12, gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina.

A las 5, en el campo de deportes de A. C., partido de fútbol entre los equipos C. de F. Fuencarral de Madrid y la Gimnástica Medinense.

A las 8, V Gran Concurso de Carrozas, en el que participarán un conjunto de Majorettes, distintas bandas de música, dulzaina y "Pólitro" y sus Anastasios.

**DIA 8.**—7,30, dianas.

A las 8,30, tercer y último encierro al estilo Medina, lidiándose a continuación los típicos novillos.

A las 12, concierto en la Plaza Mayor, por la banda municipal de Educandos Músicos.

A las 1,00, en los salones del Ayuntamiento, se procederá a la entrega de trofeos a los ganadores de competiciones deportivas.

A las 5, en la Plaza de Toros, actuación de "El Bombero Torero".

A las 11, en la Plaza Mayor, como final de fiestas, última sesión de fuegos artificiales. Seguidamente, verbena popular.

### NOTA Y OBSERVACIONES

Las inscripciones para tomar parte en el concurso de castillos y esculturas en la arena, pruebas de natación y atletismo, podrán hacerse en las oficinas de secretaría del Ayuntamiento, hasta el día 31 de agosto o media hora antes en el lugar de las pruebas.

Pasadas las fiestas se celebrará el II Certamen de carácter nacional de Fotografía y Diapositivas, en blanco y negro y color de los tradicionales y típicos encierros.

## PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN

(De nuestro correspondiente)

**DIA 26.**—A las siete de la tarde, inauguración de las Fiestas, con disparo de cohetes, bombas y repique general de campanas. La banda de música de Coua recorrerá las calles interpretando alegres y escogidos pasacalles.

Desde las seis de la tarde, en el Complejo Deportivo San Juan, primera parte del gran concurso atletismo-peñas.

A las nueve de la noche, en la Casa Consistorial, con asistencia de distintas autoridades, se llevará a cabo la proclamación de la Reina de las Fiestas 1972, a la que impondrá banda de honor la bella y gentil Reina saliente, Eli Martín Martín, y designación de damas que han de formar su corte de honor.

A las diez de la noche, bailes populares en la Plaza Mayor, continuándose a continuación una bonita colección de fuegos artificiales.

A las doce de la noche, en el mismo lugar, gran verbena.

**DIA 27.**—A las siete de la mañana, la banda de música recorrerá las calles con alegres dianas.

A las nueve y media, típico encierro, al estilo de la villa, de los beceros que han de lidiarse en este día.

A las cinco y media, primera gran novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro novillos de la ganadería de don Julio Jiménez Martín de Fuentesauco, por los espadas Cándido Santos "El Candi" y Juan Montero, Je Córdoba.

Terminada la novillada será lidiado un becerro de la misma ganadería por los aficionados de la localidad, dirigiendo la lidia un diestro profesional.

A las nueve de la noche, gran concierto en la Plaza Mayor.

A las doce, en la Plaza de Toros, espectáculo taurino popular.

**DIA 28.**—A las once, misa solemne en honor de San Agustín, a la que asistirá el Ayuntamiento, en Cuadro de Corporación, autoridades y Jerarquías locales, en la que ocupará la sagrada cátedra don Esteban Antonio Merino García dominico e hijo de la localidad. A continuación, la

tradicional procesión con el recorrido de costumbre.

A las once y media, en el Complejo Deportivo San Juan se juega parte del gran concurso atletismo-peñas.

A las cuatro de la tarde, finales de frontón.

Por la noche, concierto a cargo de la banda de música en la Plaza Mayor.

**DIA 29.**—A las nueve y media, segundo encierro del ganado que ha de lidiarse este día.

A las once y media, en la Avenida Giroteo, carrera infantil de triciclos y distintas competiciones.

A las doce I Gran Premio San Agustín de Campo a Través.

A las cinco y media, segunda gran novillada, con reses de la misma ganadería, que serán lidiadas banderilleadas y muertas a estoque por los diestros Curro González y Cándido Santos "El Candi", actuando como sobresaliente en ambas novilladas Luis Alcalá, de Albacete.

A las nueve de la noche baile popular en la Plaza Mayor.

A las doce, becerrada popular en la Plaza de Toros.

**DIA 30.**—A las ocho de la mañana, alegres dianas, coros y levadas anteriores, por las calles de la población.

A las diez, último encierro del ganado que ha de lidiarse en este día, dándose seguidamente lidia a un becerro para los aficionados.

A las cinco y media, en la Plaza de Toros, espectáculo taurino-musical, con novillos de la misma ganadería actuado en la parte seria el diestro Luis Alcalá, que matará una res.

Seguidamente, lidia de los beceros para los jóvenes aficionados de la localidad.

A las nueve de la noche, en el salón de actos de Ayuntamiento, con asistencia de la Reina y damas de honor y distintas autoridades, reparto de trofeos y premios de las distintas competiciones y concursos.

A las diez, en la Plaza Mayor, tradicional baile de casados, con lo que finalizarán las fiestas.

El martes, día 31, a las doce de la mañana, se celebrará en nuestra iglesia parroquial un funeral por los difuntos de la parroquia.

UN «MARCA» MEJOR  
Y MAS CONFORTABLE LE ESPERA PRONTO

**Teléfono automático desde Valladolid**

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desea llamar:

Barcelona: 93.  
Bilbao: 94.  
Caceres: 927.  
La Coruña: 981.  
Lérida: 973.  
Madrid: 91.  
Oviedo: 985.  
Palencia: 988.  
Salamanca: 923.  
Santander: 942.  
Toledo: 925.  
Ciudad Real: 926.  
Burgos: 947.  
Gerona: 972.  
León: 987.  
Palma Mallorca: 971.  
Zaragoza: 976.



# Alcohol: ¡STOP!

## Los efectos de la alcoholemia

Una parte importante de los accidentes de tráfico son debidos al alcohol. Es lógico. Sólo una décima parte del que se ingiere es eliminado por los pulmones o los riñones. El resto pasa directamente a la sangre, impregnando durante horas las células de nuestro cuerpo, especialmente las cerebrales. Esa impregnación se traduce en una serie de perturbaciones y consecuencias, de gran significación para el tráfico y cuya gravedad depende del grado de alcoholemia alcanzado. (Grado de alcoholemia = gramos de alcohol por litro de sangre.)

EFECTOS DE LA ALCOHOLEMIA

**Aumento del riesgo.**—Es necesario también saber que el aumento de riesgo tiene lugar en una proporción muy superior a la de la propia alcoholemia. Por ejemplo, si se admite que un conductor, cuya alcoholemia es nula, tiene una probabilidad de causar un accidente, tal probabilidad tendría un valor de: Seis para una alcoholemia de 1 por 1.000. Veinticinco para una alcoholemia de 1,5 por 1.000. Sesenta para una alcoholemia de 2 por 1.000.

Efectos generales de las diferentes tasas de alcoholemia. — Aunque en muchas personas se producen ya importantes efectos con débiles alcoholemias, generalmente se admite que la zona francamente peligrosa comienza con una concentración de alcohol en sangre de 0,8 por 1.000, tasa máxima de alcoholemia aceptada en gran parte de los países que fijan un límite legal.

Veamos, a título puramente indicativo, el siguiente cuadro:

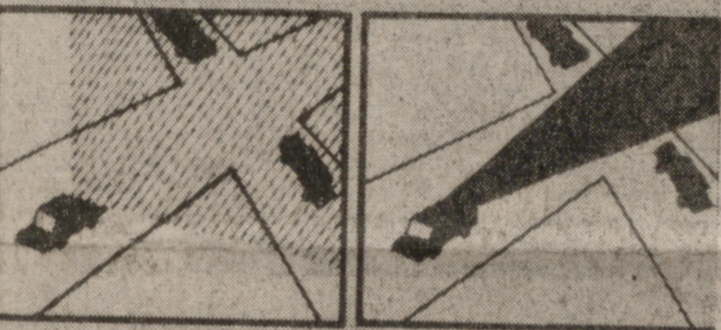
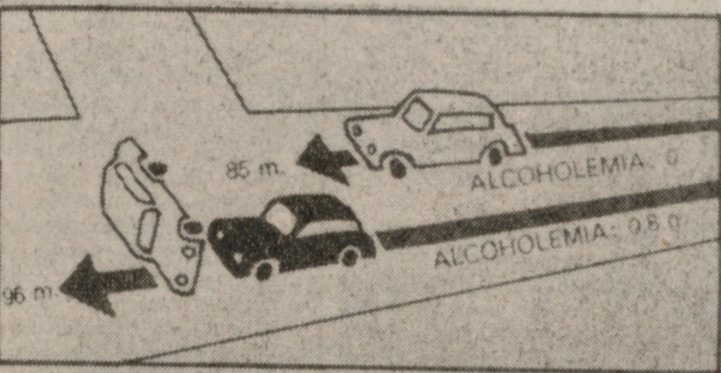
Tasa alcohólica	Efectos
De 0,5 a 0,8 ...	Pocos efectos aparentes. Tiempos de reacción más lentos. Reacciones motrices perturbadas. Euforia del conductor. ZONA DE ALARMA.
De 0,8 a 1,5 ...	Reflejos cada vez más perturbados. Embriaguez ligera, pero ya aparente. Disminución de la vigilancia. CONDUCCION PELIGROSA.
De 1,5 a 3 ...	Embriaguez neta. Vista doble. Actitud titubeante. CONDUCCION SUMAMENTE PELIGROSA.
De 3 a 5 ...	Embriaguez profunda. CONDUCCION IMPROBABLE.
Más de 5 ...	Coma, incluso mortal.

### ¿DE QUE DEPENDE LA ALCOHOLEMIA?

La alcoholemia depende simultáneamente de una serie de factores personales y de las modalidades de la absorción. Veámoslos brevemente.

#### FACTORES PERSONALES

**Corpulencia del sujeto.** — Es natural: si se pone la misma cantidad de colorante en diferentes volúmenes de líquido, el líquido que tenga mayor volumen será el que resulte menos coloreado.



Factor personal de repartición, que depende de la proporción de los diferentes tejidos de cada organismo.

#### Sensibilidad individual.

Niños, mujeres, alcohólicos desintoxicados e hijos de alcohólicos, desequilibrados, epilépticos, antiguos traumatizados craneales, enfermos del aparato digestivo, etc., son mucho más sensibles al alcohol.

#### Circunstancias del momento.

La fatiga cerebral, la emotividad, la pena, las intoxicaciones de cualquier clase, y entre ellas las producidas por la ingestión de tranquilizantes, estimulantes, calmantes, antirreumáticos, etc.; los cambios bruscos de temperatura y presión atmosférica, al igual que el ayuno, el embarazo y los trastornos periódicos femeninos, aumentan igualmente la sensibilidad al alcohol.

#### MODALIDADES DE LA ABSORCION

**Cantidad de alcohol absorbido.** — La alcoholemia será proporcional no sólo a la cantidad, sino a la mayor o menor concentración de alcohol que contenga cada tipo de bebida.

**Momento y ritmo de la absorción.** — Una misma cantidad de alcohol puede dar lugar a alcoholemias muy diferentes en la misma persona, según sea tomada en ayunas o durante una comida, rápidamente o con grandes intervalos. Naturalmente, la alcoholemia más elevada se produce con ocasión de un consumo de alcohol masivo, rápido y en ayunas.

**Reducción del campo visual.** — Podrían citarse muchas peligrosas alteraciones relacionadas con el tráfico, pero sólo aludiremos aquí a una muy importante: la alcoholemia falsea tanto el sentido de las distan-

La lentitud de reflejos. — Entre el momento en que se presenta el peligro y el instante en que comienza el frenado ocurre un tiempo que se conoce con el nombre de "tiempo muerto", durante el cual el vehículo continúa rodando a la misma velocidad. Pues bien; este tiempo muerto resulta notablemente alargado, ya que el alcohol hace más lenta la transmisión del influjo nervioso que actúa en nuestras reacciones.

La viñeta muestra un ejemplo gráfico de la diferencia de espacio de frenado en el caso de un vehículo que marcha a cien kilómetros por hora según su conductor tenga o no una alcoholemia de 0,8.

La televisión en color no tardará mucho, pero antes aparecerá

«MARCA» EN CUATRO COLORES

## ¿HACIA EL MOTOR DE VAPOR?

La Chrysler Corporation ha suscrito un contrato con la Steam Engine System Corporation, de Newton (Massachusetts), según ha sido anunciado por H. Alan Looibourrow, vicepresidente y director de investigaciones de la Chrysler Corporation.

La Steam Engine Corporation ha sido encargada por el Gobierno americano del estudio y de la puesta a punto de un motor de vapor alternativo, de una potencia real de 150 CV, que funciona según el ciclo de Rankine y que utiliza el agua como fluido de trabajo.

Según el contrato, Chrysler actúa como tratante de segunda mano de la SES, y con este título debe estudiar las posibilidades de adaptación del motor prototipo a una berlina normal de seis plazas.

Este grupo está igualmente encargado de las investigaciones sobre ordenadores concernientes a las mejores performances teóricas del vehículo, especialmente de las aceleraciones, de la aptitud de cuesta, de la economía de combustible y del índice de emisiones de escape, así como de las cualidades de conducción, comportamiento general del vehículo y de su facilidad de control por parte del conductor.

Otras tres importantes sociedades se hallan asociadas a estas investigaciones sobre el automóvil de vapor: Bendix (USA), encargada de poner a punto los sistemas de conducción y de control; ESSO (USA), en lo concerniente a lubricantes; y la Ricardo Ltd (Gran Bretaña) en cuanto incumbiera al estudio de detalle de los órganos del motor de pistones.

EL MUNDO del AUTOMOVIL



### EL «R-5»

El "R-5", del cual hemos visto algún modelo fabricado por Fasa-Renault y con matrícula de Valladolid, será presentado oficialmente el próximo mes, con ocasión de la Feria de Muestras de Castilla y León.

### EL «127»

El Ministerio de Industria ha autorizado un contrato en virtud del cual la Fiat cede a la Seat la licencia necesaria para la fabricación del coche "127 berlina", versión cuatro puertas. La noticia acaba de llegarnos junto con la afirmación de que el modelo "127" con tres puertas ya está a punto.

### EL «Victoria»

La desaparición del "Seat 1.500" parece haber impulsado a la British Motor Corporation a utilizar sus plantas de Farnham para la fabricación del modelo "Victoria", un vehículo nuevo totalmente en España, que en nada se asemeja al resto de los ya conocidos por nuestras carreteras procedentes de Aulhi. Se trata de una berlina, cuatro puertas, de línea avanzada dentro de lo tradicional del diseño de su carrocería, muy similar a otro modelo de esta misma firma británica que únicamente se fabrica en la ciudad de El Cabo.

Dentro de unos meses veremos si se confirma el rumor.

### No hay circuitos

No, no los hay. Sólo el Jarama, y muchos pilotos están hartos del mismo, sobre todo cuando saben que su confrontación con los residentes en Madrid se hace en inferioridad de condiciones. Al menos, así se desprende de algunas manifestaciones escuchadas a buenos elementos que quisieran intervenir en la Copa TS.

No hace mucho señalábamos que pronto Sevilla incorporaría un nuevo circuito destinado a este cada día más importante deporte. Barcelona sigue trabajando por el del Tibidabo, y Valladolid... Bueno, en Valladolid se lleva hablando desde hace bastante tiempo de la posibilidad de construir un circuito. Pero del dicho al hecho...

Por cierto, Alcañiz ha sido recuperado para la Copa TS y esta prueba se celebrará en septiembre.

RICARDO

## Recorrido del Rallye San Mateo SETECIENTOS KILOMETROS POR CINCO PROVINCIAS

Este es el recorrido aproximado del Rallye San Mateo-Ciudad de Valladolid, que se celebrará en la noche y la mañana del domingo, día 17 de septiembre, y que organizado por la Escudería Llanta, cuenta con el Patronato del Ayuntamiento y de diversas entidades.

A primera vista, su recorrido es similar al Covara, celebrado en el mes de julio; sin embargo, se aprecian varios tramos que corresponden a zonas previstas para el fallido rallye del pasado año, dentro de la provincia de Soria alrededor de los Picos de Urbión.

La salida se dará a las 0 horas 1 minuto del día 17, desde el Paseo Central del Campo Grande, dirigiéndose los vehículos hasta Valoria la Buena para, después alcanzar Esguevillas y subir de nuevo a la provincia de Palencia, por Tariego, Hontoria, Alba de Cerrato, Villaconanca, Baltanás, Palenzuela y entrar en la provincia de Burgos por Torrepedre y Royuelo del Rio Franco, ingresando de nuevo en la provincia de Palencia para volver a salir a la de Burgos por Villafraña, Olmedilla de Roa, Aranda, Peñaranda, Huerta del Rey, Salas de los Infantes, Palacios de la Sierra, Neila, Huerta de Arriba, Puerto del Collado, Pantano de Mansilla —ya en la provincia de Logroño—, Puerto de Montenegro, Puerto de Santa Inés —vuelta a la provincia de Soria—, Vinuesa, Salduero, Picos de Urbión, Coaleda, Quintanar de la Sierra y vuelta a Salas de los Infantes, en cuyos alrededores quizá se realicen pruebas complementarias; Huerta del Rey, Peñaranda, Aranda, Peñafiel, La Parrilla, Portillo y Valladolid, con llegada al parque del Pomento, donde se establecerá el parque cerrado. El kilometraje total es de unos 700 kilómetros.

No existirá calificación rallye y el horario estará ajustado a las necesidades de las pruebas complementarias o de velocidad, por lo que los controles horarios solamente se limitarán a éstas, ganando el rallye en emoción.

Pero, dejemos tiempo al tiempo y dentro de una semana podremos dar, posiblemente, los últimos detalles de esta prueba.



torino torino torino torino torino torino

FLORIDA, 9  
Teléfono 23 41 07  
VALLADOLID

A LAS OCHO, EN EL PLANTIO, INAUGURACION DEL TROFEO «FEDERACION OESTE»

El R. Valladolid, con Lorenzo, se enfrentará al Burgos

Todavía no se ha zanjado el "caso Lorenzo". No se han celebrado nuevas entrevistas y, por otra parte, parece que ni el Club ni el jugador están dispuestos a dar un paso atrás en sus pretensiones. Pero, eso sí, el jugador se entrena normalmente y hoy viajará con la expedición blanquivioleta a Burgos...



El partido de hoy en Burgos, será una interesante prueba para el equipo y... para José María Martín.

tin diversas pruebas e irá perfilando el equipo que afrontará el Torneo Internacional y también la Liga. La lista la integran: Beniamín, Llaquer, Salvi, Menchu, Docal, Pérez Gardín, Berriozábal, Ségura, Enderiz, Nozal, Astrain, Lorenzo, Lizarraide, Alvarez Landáburu, Cardena, Valentin y Coll.



Aunque su "caso" no se ha solucionado aún, Lorenzo viajará con el equipo.

EL MADRID SALIO HACIA YUGOSLAVIA

MADRID, 14. (PYRESA).—Ayer, a primera hora de la tarde, salió para Yugoslavia el equipo del Real Madrid que en estos días va a jugar varios partidos. Mañana se enfrentará al Estrella Roja y el día 17 al Sarajevo, para marchar después a Atenas, en donde el día 19 jugará con el Olimpikios.

MOTORISMO

Victoria de Escuer en el Gran Premio de La Coruña

LA CORUNA. (Aifil).—Vicente Escuer, con "Bultaco", se proclamó vencedor del XVII Gran Premio de Motorismo de La Coruña, disputado ayer en el circuito de Riaza.

AJEDREZ

Spassky, enfermo, no pudo jugar la partida de ayer

REYKJAVIK (Islandia). (Aifil). La decimocuarta partida de ajedrez que debían jugar ayer el soviético Boris Spassky y el norteamericano Bobby Fischer por la serie mundial, en la que el primero puso en juego su título de campeón, ha sido aplazada hasta mañana, a causa de una indisposición alegada por el jugador soviético y ratificada por el médico oficial del "match", doctor Ulfar Thordarson.

TORNEOS VERANIEGOS

El Peñarol ganó a la Real Sociedad en el «Príncipe de España» EN EL "COSTA DEL SOL" EL NACIONAL GANÓ AL VASAS (3-1)

SANTANDER. (Aifil).—El Peñarol de Montevideo se ha proclamado finalista del II Trofeo "Príncipe de España", al derrotar por 2-1 a la Real Sociedad de San Sebastián en partido disputado anoche en el Sardinero. Se llegó al descanso con ventaja (1-0) uruguayo.

EL HONVED GANÓ EN ELCHE ELCHE Alicante). (Aifil).—El Honved de Budapest venció anoche al Rapid de Bucarest por un gol a cero, en el segundo partido del torneo triangular "Festa d'Elip", organizado por el Elche.

OTROS TORNEOS MADRID, 14. (PYRESA).—Ayer, domingo, se han jugado varios partidos de fútbol correspondientes a torneos veraniegos. En Girona, el Barcelona venció por 3-0 al Olympique de Nîmes, proclamándose ganador del torneo "Costa Brava", ya que en la noche del sábado había ganado por 3-1 al Girona.

Exito del Primer Campeonato de Esquí sobre Hierba en La Pinilla

Ayer, en la Pista de La Carama, se celebró, en el Centro de Interés Turístico y estación deportiva La Pinilla, el Primer Campeonato de Allski, o esquí sobre hierba, de tipo slalom, con un recorrido de 220 metros, un desnivel de 82, 26 puestas y que se corrió en dos mangas. Lo organizaba el Club Deportivo La Pinilla, participaron 28 corredores de los que se clasificaron 16. Los vencedores fueron: Juveniles masculinos: 1.-Jorge Hernández, del Club Peñaladara, en 1-4-26.

DAVID HEMERY, un campeón olímpico que aspira a ganar también en Munich

Su técnica y su ritmo le hacen temible en los 400 metros vallas. LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Después de nueve meses de estancia en los Estados Unidos dedicado al estudio y entrenándose a diario en las pistas de la Universidad de Massachusetts, acaba de regresar a Inglaterra el campeón olímpico de los 400 metros vallas, David Hemery, recordman mundial de la distancia con los 48'1 segundos que alcanzó en la final de México. Hemery consiguió en la capital azteca la única medalla de oro que Gran Bretaña obtuvo en los Juegos de 1968 y es uno de los más señalados aspirantes de cara al podium de Munich.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafranca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía. Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

ANÚNCIESE EN ESTE DIARIO «MARCA» CAMBIA DE MAQUINA Y DE FORMATO. MUY PRONTO PODRÁ VERLO.

LIBERTAD... AUGSBURG... SOL... SOL... SOL... SOL...



# El primer olímpico de Munich es un español



WEL (Alemania Federal).—El primer atleta en entrar en la villa olímpica de Kiel ha sido el español Gerardo Seeliger, quien fue recibido por el señor Bantzer, alcalde de la ciudad; el señor Marheineke, secretario de la Olimpiada, y el jefe de la villa olímpica, señor Hageman. (Telefoto Cifra Gráfica)

# BALONCESTO

## Sobre Grecia, nuevo triunfo español en Auggsburgo

AUGSBURGO, 14. (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Paredes).—España ha vencido a Grecia por 88-82 en el segundo partido de la semifinal de la primera ronda del campeonato olímpico de Auggsburgo, tras perder al final de la primera ronda por 39-47, en una mediocre actuación por parte del equipo español en el ataque y en rebotes.

En la segunda mitad cambió por completo el panorama, no porque mejorara la defensa española, sino porque Margall empujó mucho en los rebotes y el juego de ataque se hizo algo más ordenado, ya que salió por fin Vicente a los 23,20,

con 49-54 en el marcador. La seriedad, y sobre todo el coraje de "Chencho", que se mató sobre la cancha en cuatro balones perdidos, entonaron el ataque español, y pese a que el uno a uno defensivo seguía haciendo agua, el equipo fue hacia arriba. A los 30 minutos ya había empatado a 61 y después comenzó un calvario de igualadas en el marcador y ventaja de sólo dos puntos, amparadas por la parcial actuación del neerlandés Leegwater, de quien muchas veces hemos dicho que es un perfecto ladrón, pero que en esta ocasión se ha superado con profusión.

LA VIDA MODERNA REQUIERE COMODIDAD. «MARCA» SERA MAS MODERNO Y MAS COMODO

En la segunda mitad cambió por completo el panorama, no porque mejorara la defensa española, sino porque Margall empujó mucho en los rebotes y el juego de ataque se hizo algo más ordenado, ya que salió por fin Vicente a los 23,20,

# FITTIPALDI SIGUE LANZADO

## Ayer ganó también el Gran Premio de Austria

ZELTWEG (Austria). (Alfil).—En presencia de 150.000 espectadores, y con una temperatura de 35 grados, se disputó ayer en el circuito de Zeltweg el Gran Premio de Austria, de automovilismo de Fórmula 1, novena prueba del campeonato del mundo de pilotos, cuyo primer puesto fue logrado por el brasileño Emerson Fittipaldi.

Tomaron la salida 25 corredores, que iniciaron el recorrido del circuito de 5,911 kilómetros, con 54 vueltas y un total de 320 kilómetros. Emerson Fittipaldi ganó la prueba en 1 h. 39 m. 16 s. 66/100, a una velocidad media de 214,55 kilómetros por hora, lo que superó el récord fijado el año pasado por Joseph Siffert (212,920 kilómetros por hora). Hulme terminó en segundo puesto, con 1-29-17-84, tras haber mejorado el récord del circuito en 1-38-32 (media 216,46).

Acabaron la carrera catorce bólidos. La clasificación para el Campeonato del Mundo, tras la novena prueba, disputada hoy en Zeltweg es esta:

- 1.—Emerson Fittipaldi (Brasil), 52 puntos.
- 2.—Jackie Stewart (Inglaterra), Denis Hulme (Nueva Zelanda), 27.
- 3.—Jacky Icks (Bélgica), 25.
- 4.—Peter Revson (USA), 15.

# Félix Municio Gañán, cazador en paro

Si la indignación puede reflejarse con palabras, aquí está Félix Municio Gañán para demostrarlo. Todo, porque es cazador, porque con su escopeta al hombro era o se consideraba un hombre feliz y porque de repente, dice, todos los cazadores que viven en Valladolid se han quedado sin caza.

—¿Es que habéis acabado con ella? —¿Qué va! Es que han sido acotados todos los términos de la provincia de Valladolid y ya no se puede cazar ni una mosca. —¿Acotados, por qué? —Pues porque se ha dispuesto... —¿Bien o mal dispuesto? —Bien para los pueblos. Muy mal para los que vivimos en la capital. —Pero Valladolid también tendrá su término, ¿no? —Quitando el Campo Grande, no conozco ninguno.



—En resumidas cuentas, que ya no puedes ir a cazar a ninguna parte. —Sí, si me apunto a una de esas cacerías que valen una fortuna. —¿Y qué piensas hacer?

OCANA NO ESTA EN FORMA. PARIS. (Alfil).—Luis Ocaña, que tomó parte por vez primera en una carrera ciclista, después de su abandono en el «Tour», debido a una afección de los bronquios, tuvo que abandonar en la vuelta 53 cuando participaba anoche en el criterium de Maurs (centro de Francia). El corredor español dio muestras de no encontrarse aún en forma.

A la meta llegó primero Guimard (Francia), quien recorrió los 90 kilómetros en 1 hora y 49 minutos.

# Perurena se adjudicó el Trofeo «Antonio Blanco»



MADRID, 14. (PYRESA).— Domingo Perurena resultó ganador del Trofeo «Antonio Blanco», consistente en tres carreras celebradas en Leganés y sus alrededores.

La tercera prueba se corrió el domingo por el polígono industrial de Leganés y la ganó Tamames, en cerrado sprint con Perurena, que provocó dudas sobre quién había sido el vencedor. La decisión de los jueces disgustó a Perurena, pese a que éste se proclamaba ganador del trofeo tras la suma de puntos en las tres carreras. La clasificación general ha sido la siguiente:

- 1.—Domingo Perurena, 25 puntos.
- 2.—López Rodríguez, 18.
- 3.—Moreno Torres, 17.
- 4.—Goicoechea, 15.
- 5.—Manzanque, 16.
- 6.—Lazcano, 13.
- 7.—Uribezubia, 11.
- 8.—Tamames, 10.
- 9.—Santamaría, 10.
- 10.—Martos, 9.

### TELEFONOS de URGENCIA

Policia Armada	231533
Guardia Civil	223297
Policia Municipal	221050
Jefatura Superior de Policia	225646
Comisaria de Policia de San Pablo	221801
Comisaria de Policia "4 de Marzo"	231518
Policia B. I. S.	233308
Policia B. I. C.	233740
Guardia C. Trafico	231908
Casa de Socorro	222000
Hospital Provincial	250000
Cruz Roja	250004
Policlínica José Antonio Giron	222327
Residencia Sanitaria de "C. Redondo"	250800
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	250700
Bomberos urgencia normal	271616
RENFE	270150
	224438

# ZURANO ganó la segunda etapa de la Vuelta a Portugal

GUIMARAES (Portugal).—El español Juan Zurano ganó ayer la segunda etapa de la XXXV Vuelta Ciclista a Portugal, disputada sobre un recorrido de 111 kilómetros, entre Oporto y Guimaraes, que cubrió en dos horas, cuarenta y cinco minutos y cincuenta y cuatro segundos (2-45-49 con bonificación). A continuación se clasificaron: 2.—Henrique Silva (Portugal), en el mismo tiempo (2-45-51 con bonificación).

3.—José Martins (Portugal), mismo tiempo (2-45-53 con bonificación). 4.—José Luis Galdámez (España), ídem. 5.—Joaquín Leite (Portugal), ídem. Después de esta segunda etapa, el portugués Joaquín Leite ha arrebatado el "maillot" de líder a su compatriota Manuel Gómez, que ganó la etapa prólogo. La clasificación general es la siguiente:

- 1.—Joaquín Leite, 2-51-32.
- 2.—Juan Zurano, 2-51-33.
- 3.—Joaquín Agostinho, 2-51-34.
- 4.—Firmino Bernardino, ídem.
- 5.—José Martins, 2-51-37.
- 6.—José Luis Galdámez, 2-51-38.
- 7.—Azevedo Silva, ídem.
- 8.—José Pereira, ídem.
- 9.—Wenceslao Fernandes, ídem.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### CASAS

SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Tanto. 2: Raé. 3: Catre. 4: Eo. Sa. 5: Asta. Tapa. 6: Tila. Ya. Ten. 7: Ara. Captado. 8: Recae. 9: San. 10: R. 11: Brezo.

### METAL

OFICIALES de primera bolinadores. Cyr. Arca Real, 85. Tfno. 231235. (Ref. 3.074).

### CORCUERA, S. A.

Plaza Tenerías, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

### OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS. DEPENDIENTE de mostrador. Bar Rafa. Mari-bel, 7. (Ref. 3.036).

### OFICINAS

SECRETARIA - taquígrafa, con dominio de taquígrafa GREGG. Escribir a M. L. Baños, Plaza Martí y Monzó, 16, tercero, con "currículum vitae" y pretensiones. (Referencia 3.079).

# No muerto Touzón, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol

MADRID. (Afil).—Ayer falleció en su domicilio de Madrid don Juan Touzón, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y presidente del Atlético de Madrid.

# MUNICIO

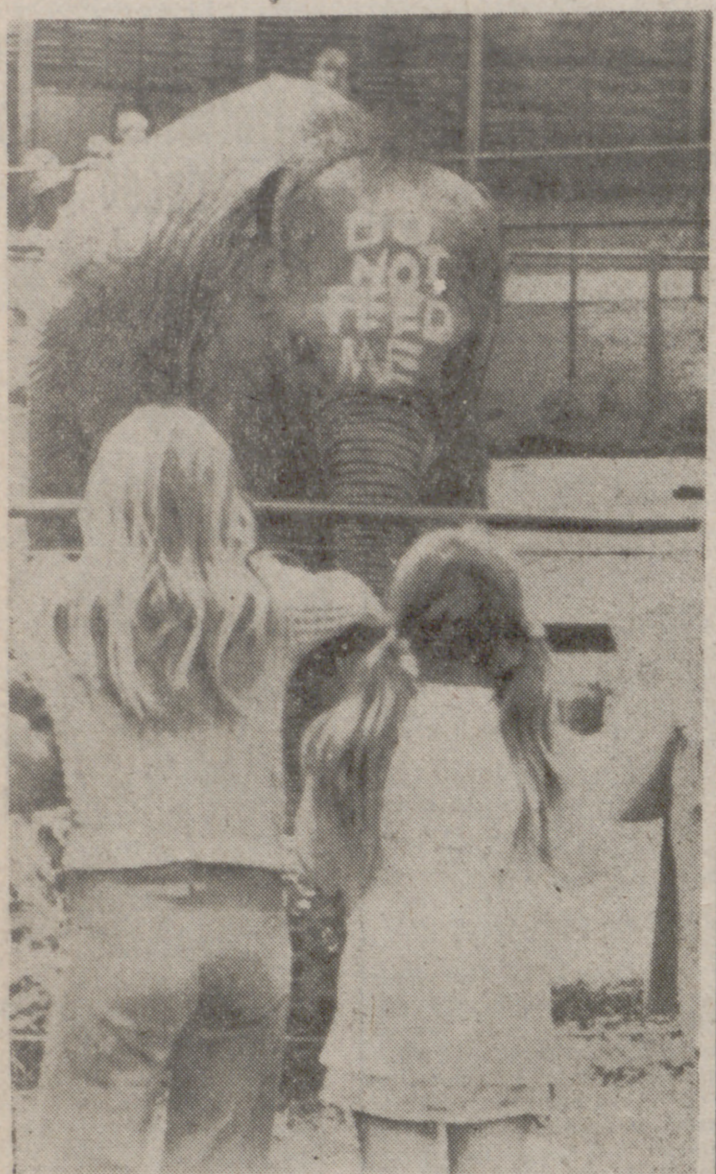
REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR. Teléfono 226606.

# Campamento de La Mata, en Alicante



ALICANTE.—Más de cien muchachos de la obra social "San José Obrero" veranean en el campamento de La Mata, en Alicante. Estos chicos son en gran mayoría huérfanos. Hace poco una agencia turística extranjera ofreció cinco millones por la utilización del campamento y la respuesta fue negativa. (Foto Cifra Gráfica.)

# El consejo del elefante



CHESSINGTON (Inglaterra).—"Bella", la pequeña elefante del Zoo de esta ciudad, no está a dieta, ni practica la huelga del hambre. Lo que sucede es que, sin saberlo, aconseja a los visitantes que no le den nada de comer, para no perturbar sus normales digestiones.—(Te foto Cifra Gráfica-Upi.)

# el mundo, ahora

## EL EGIPTO de Sadat

— y VI —

A partir del siglo XV, la capital egipcia comienza otra vez a buscar el río. Es la parte de la ciudad que se extiende al este de la calle de Jalig-El-Marsi, la parte de la ciudad que a partir de mediados del pasado siglo, los europeos, con los ingleses a la cabeza, tomaron para ellos. Es la zona de trazado geométrico, de grandes comercios, de barrios residenciales, de espacios verdes, de grandes arterias. La ciudad que en torno a la Plaza de la Liberación, con el Hilton a un lado, la sede de la Liga Árabe a la derecha y el Mokama (edificio de la Policía) enfrente, Nasser devolvió a los egipcios limpia de ingleses y al alcance de todos.

### LA CONQUISTA DEL RIO

El cairota de Muski o de Bab-El-Chari, con su galabilla listada y su mujer en melalla negra y ajorcas en los tobillos, reclusos prácticamente hasta la Revolución en el límite de sus

barriadas populares, vienen ahora a pasear por las orillas del río, a dormir su siesta sobre el verde de los jardines de Gezira o a comerse sus habas en un banco de la Cornisa, el más bello paseo de la ciudad que tuvo la osadía de arrebatar en su trazado la piscina del embajador inglés. A veces también el humilde ciudadano, atraído por el agua, lava su ropa en el Nilo y la pone luego a secar en la baranda mientras come, duerme, fuma, se baña o contempla cómo otros cairotas tan oscuros como él, arrastran desde las orillas las barcas que el viento no quiere remontar en la corriente. Nadie se extraña aquí de nada. Ni del hombre que a golpe de escoba sacude su al-

capítulo de la revolución que comenzó en 1952 y que, con la nacionalización de Suez en 1956 y el descalabro de la RAU en 1961 (pérdida de Siria), inicia los siguientes capítulos de su historia.

Sadat —cauto, desconfiado, inteligente, poeta, hijo de egipcio y de palestina— conoció bien los vaivenes y tensiones sufridas por la política de su antecesor a través de los casi veinte años que duró el «liderazgo». Decidido a evitar iguales errores, se apresura, desde el primer momento, a tensar cuerdas nuevas y a poner punto final a las que fueron las medidas más desprestigiadas del Reís. Punto final a microfó- nos clandestinos, a confiscacio-

LA NUEVA CONQUISTA DE EL NILO

das liberadoras de Sadat. Por primera vez se criticaba sin embages, por parte de la nueva Administración, la política socialista del fallecido Presidente. Griegos, judíos, franceses, ingleses, libaneses y americanos, han comenzado a volver a Egipto con sus cuentas bancarias repletas para colaborar en la aventura del nuevo resurgimiento egipcio al lado de Libia, Kuwait y Arabia Saudita. Nuevas leyes y decretos favorecedores de los intereses privados se hallan en estudio para agilizar temas como la agricultura, la Educación y la salud pública. Es cierto que la presencia de Rusia hasta este momento no ha cedido un paso de sus avances en los escenarios del Nilo, pero Sadat, parece haberse cansado al fin de ella. Al menos intenta su- lir el precio de ese derecho raso de beber agua del Nilo, y mientras sigue organizando semanas de colaboración egipcio-soviéticas empieza a exigir de Moscú que se lleve a los técnicos y asesores que durante los últimos años llegaron a su país al socaire de diferentes causas, desde la construcción de la presa de Assuan, hasta la instalación de las bases soviéticas de Marsa-Matruk.

Nada se puede afirmar ni negar en este momento en torno al tema, pero lo cierto es que Washington estudia «muy de cerca» esta nueva evolución de la política de Sadat y que la esperanza yanqui ha vuelto a incrementarse en torno a esta zona del Medio Oriente.

Mientras tanto, los ingleses han vuelto a levantar las paredes de su Consulado en Alejandría (destruido por el fuego en la «Guerra de los Seis Días») y han ocupado de nuevo la Embajada junto a la Cornisa. Y si los rubios soviéticos todavía hoy, siguen regateando sus helioscopios en los zocos de Helópolis o Maadi, los ojos azules de los americanos recién vuelven, instalados en el Sheraton o en el Hilton, han vuelto a buscar en Jan-Ja-Lil, o en los anticuarios de Alejandría, los auténticos Bujaras los más bellos iconos bizantinos y los más preciados «glazonniers» de los viejos emperadores chinos.

Los ojos rasgados de Sadat y su blanca sonrisa, colgada en todas partes, siguen dando bienvenidas y adioses sin dejar adyvinar el siguiente capítulo de su aventura.

GERTRUDIS PABLOS

(PYRESA)



Una vista de El Cairo desde la Ciudadela.

tombra en la calle más céntrica sorteando como Dios le da a entender, una circulación que rivaliza en velocidad con las más rápidas de Europa. Ni del conductor del autobús que para su trasto desvencijado en la primera esquina para comprarse una marmita de habas guisadas que luego se comerá con una mano mientras con la otra intenta dominar el volante. Ni de los semaforos que nadie respeta. Ni del vaso de té que se bebe el guardia con la mano derecha mientras con la otra sigue dirigiendo el tráfico. Ni del camello que en la plaza más concurrida detiene la circulación porque se tumbó a descansar un rato. Ni de la cabra que comparte a veces con uno el ascensor. Ni del hombre que suena y limpia su nariz al aire. Ni del hombre vuelto hacia la pared con la galabilla levantada. Ni de los milanos que sobrevuelan la ciudad esperando atrapar alguna gallina de las terrazas donde muchos egipcios han construido su chabola.

Todo es posible en esta ciudad hecha de polvo, de arena, de ruido, de piedra, de barro, de ruinas. En este El Cairo de cuatrocientos minaretes que según el Organismo de la Reconstrucción debería haber sido destruido en sus dos terceras partes hace ya muchos años. Pero con el treinta por ciento de sus inmuebles considerados inhabitables y con más de diez mil declarados oficialmente insalubres, El Cairo, sigue indolente y orgulloso bajo el sol rojo del desierto desafiando las más elementales reglas de higiene, construyendo sus nuevos edificios —algunos de quince y más plantas— casi con iguales procedimientos con que se construyeron las Pirámides y elevando a Alá sus oraciones en el seno de la mezquita, en la barca que baja por el río, o, a la buena de Dios, al aire libre de cada día.

### EL CUARTO CAPITULO REVOLUCIONARIO

Esta ciudad de paroxismos, marco principal de la acción nasserista, sigue siendo hoy el escenario principal del último

HABRA MUCHOS VERANEANTES EN LAS PLAYAS Y EN LA MONTAÑA Y EL NUEVO

« MARCA »

ESTARA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA

## CONTRA LOS SEQUESTROS AEREOS



WASHINGTON.—Una demostración de la eficacia de los perros policia para combatir los secuestros aéreos. Un perro pastor alemán, de una agencia de detectives, arrebató con la boca el revólver que empuña un supuesto secuestrador (que en realidad es un oficial de aduanas) en el curso de la prueba efectuada en un avión de línea en el aeropuerto de esta capital.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## El control internacional de las reservas de divisas

El «Times» de Londres parece estar enterado de algunas de las interioridades de lo que se está fraguando entre bastidores para resolver la crisis monetaria internacional, la cual mantiene su virulencia, como lo prueba la continuidad de las presiones especulativas que sigue sufriendo el oro, el cual ha rebasado en los mercados libres la cotización de los 70 dólares la onza, es decir, un precio que hace pensar a los Bancos Centrales de todos los países que si vendieran metal amarillo al precio oficial de 38 dólares la onza, se verían prácticamente estafados.

Asegura el citado periódico londinense que, según un informe secreto del Comité Monetario de la Comunidad Económica Europea, algunos funcionarios del mismo han sugerido la conveniencia de que el Fondo Monetario Internacional ejerciera un papel de vigilancia sobre la formación de las reservas de los distintos países adheridos al mismo y pudiera recomendar cambios en las paridades a los países que estuvieran acumulando reservas excesivas o que, por el contrario, las estuvieran perdiendo durante un determinado periodo de tiempo. Es curioso señalar que esta es la primera vez que los expertos europeos han reconocido la tesis de Estados Unidos, país que hace ya tiempo objetó que uno de los defectos capitales del actual sistema monetario internacional consistía, precisamente, en que obliga a devaluar a los países con déficit de su balanza de pagos, pero no fuerza a revaluar a aquellos que mantienen un continuado superávit.

Es cierto que las operaciones de devaluación y revaluación constituyen un medio eficaz para equilibrar el sector exterior de cualquier país, lo mismo si se encuentra afectado por un déficit, que por un superávit. De todos modos, tales operaciones monetarias ejercen tan fuerte impacto sobre la economía real o de producción, que todas las naciones se resisten a ponerlas en práctica; resistencia que acaso sea el mayor mal de las mismas, dado que cuando se llevan a cabo, adquieren proporciones que originan una verdadera distorsión.

Según fuentes de la CEE, el mencionado informe secreto es un estudio técnico orientado a alcanzar un acuerdo con vistas a afrontar la reforma del sistema monetario en algunos de los principales aspectos, como son el papel que debe desempeñar el oro, la convertibilidad de las monedas de reserva y el cometido que se pueda asignar a los Derechos Especiales de Giro del FMI.

Como ya se ha dicho en mu-

chas ocasiones, el informe secreto que cree conocer el «Times» debe basarse en un sistema de paridades fijas, «pero suficientemente flexible».

Si bien se mira, los conceptos de paridad fija y flexibilidad, son antagónicos y el entarcarlo es más una construcción mental, que una realidad práctica.

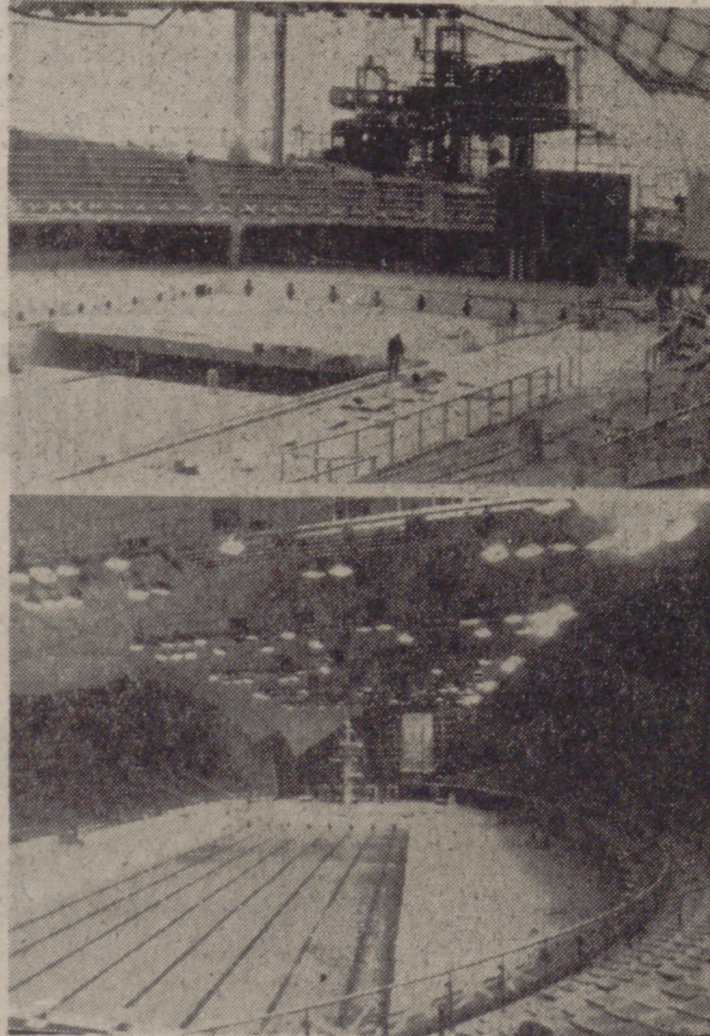
Por otra parte, la flexibilidad tiene dos interpretaciones: Una puede ser la de la mayor o menor amplitud de las bandas de fluctuación y otra la de modificar la paridad mediante devaluaciones o revaluaciones sin dar a dichas medidas más alcance que el puramente técnico, desposeyéndolas de la «carga explosiva» que soportan al convertirse en medidas políticas.

Lo que en todo este maremagnum aparece claro es que los organismos monetarios internacionales —en este caso el Fondo Monetario Internacio-

nal— debería tener una mayor autoridad, que sólo puede adquirirse por voluntad de sus miembros, a costa de delegar en él algunas de las decisiones que hoy se consideran perteneciendo en absoluto a las soberanías nacionales.

Acaso la propuesta de mayor interés de cuantas contiene el informe del Comité Monetario de la CEE sea la que propugna la creación, a través del Fondo Monetario Internacional, de un sistema de vigilancia de las reservas de divisas de todos los países miembros. El objetivo de dicha vigilancia consistiría en evitar la formación de grandes superávits y de acusados déficits, los cuales deberían ser corregidos a través de los reajustes de las paridades monetarias, con lo que la flexibilidad sería no sólo un factor necesario, sino también recomendado, puesto que por ahora no se vislumbra que pudiera llegar a ser impuesto.

## Piscina olímpica



MUNICH.—Tres piscinas están a disposición de nadadores olímpicos. Una para competiciones, otra para entrenamientos y una tercera para enseñanza, además de otras de saltos y para calentarse. Por medio de fondos elevadores, varía la profundidad de estas piscinas.

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## Los armamentos y la negociación

En un momento de cierta calma de las armas internacionales, pese a que éstas sigan tronando en la lejania asiática, parece que empiezan a valorarse un poco más las negociaciones, sea a la cumbre o un poco más abajo; pero, saliendo al paso de muchos optimismos que pueden ser negativos y cortinas de humo que ocultan la realidad, habrá que tener en cuenta, y con mucho cuidado, cómo o en qué disposiciones para el diálogo surgen respaldadas por los grandes poderes, que buscan algo más que una paz por sí misma. Sería lamentable y peligroso para todos que sobre la base de estas «cumbres» y de esas reanudaciones de relaciones los «pacifistas» políticos montaran un tinglado que apuntara a desarmes precipitados e irresponsables que tan sólo beneficiarían a los que, siendo dueños de las armas decisivas, pueden jugar a los entendimientos controlados desde «posiciones de fuerza».

Es evidente que la URSS ha recibido de Egipto una sonora bofetada al ser expulsados del territorio árabe los soldados y técnicos soviéticos; bofetada que, con asombro universal, ha sido recibida sin contestaciones violentas, cosa que el más fuerte pudo hacer sin riesgo y que, muy en cambio, es seguida por esta propuesta, casi cordial, de Breznev al Gobierno de El Cairo, para que se celebre una «cumbre» que lo arregle todo. No hay duda que sobre la voluntad y el orgullo rusos ha pesado más la necesidad de la posible apertura del Canal de Suez, de no perder el contacto con el gran emporio del petróleo árabe y, tal vez sobre todo, de mantener las manos libres en el Lejano Oriente frente a la presión de la China hereditaria que dirige Mao Tsé Tung. Cualquier equivocación sobre la realidad podría ser muy peligrosa para Egipto y para el mundo árabe, incluso para los países occidentales que se apresuran en ver la actitud rusa como una manifestación de cobardía o de pacifismo a todo precio. Se habla mucho del maquiavelismo diplomático de unos y otros, pero cuando llega una gran maniobra de esta clase, todo el mundo se asombra y no sabe enfrentarse con la nueva situación.

Y mientras tanto, casi al otro extremo del mundo, el Japón empieza a jugar sus cartas chinas sobre un gigantesco mercado de ochocientos millones de consumidores, pero, con gran inteligencia, procurando la aceptación de USA, que ya ha reconocido a Pekín, tanto por no perder esa amistad americana como porque, y pese al fabuloso desarrollo del país del Sol Naciente, Tokio sabe que tan sólo bajo el amparo de la sombra de la potencia americana, mientras no tenga una propia, es posible pactar con Pekín sin el mayor riesgo.

CARLOS RIVAS